

English

**Stereo Earphones SPECIFICATIONS** •Driver units : 9 mm  
 •Impedance : 16 Ω •Sensitivity : 96 dB/mW •Power handling capacity : 200 mW (IEC) •Frequency response : 12 Hz - 23 kHz  
 •Cord : 1.1 m •Plug : 3.5 mm \*Specifications are subject to change without notice. **WARNING** •Avoid wearing your earphones when driving, cycling or in other situations where either quick reactions are required or where hearing must not be impaired. •Do not wear your earphones for extended periods of time at high volume.

Русский

**Стереонаушники ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ** •Диаметр излучателя : 9 мм •Импеданс : 16 Ω •Чувствительность : 96 дБ/мВт  
 •Допустимая мощность : 200 мВт (IEC) •Частотный диапазон : 12 Гц - 23 кГц •Шнур : 1,1 м •Штекер : 3,5 мм \*Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** •Не пользуйтесь Вашими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или в других ситуациях, когда требуется внимание и быстрая реакция. •Не пользуйтесь Вашими наушниками в течение длительного времени на высокой громкости.

Қазақ

**Сtereo құлақспаптар ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ**  
 •Динамиктер : 9 мм •Кедергі : 16 Ω •Сезімталдылығы : 96 дБ/мВт  
 •Рұқсат берілетін кіріс қуаты : 200 мВт (IEC) •Жауап беру жиілігі : 12 Гц - 23 кГц •Сым : 1,1 м •Аша : 3,5 мм \*Техникалық сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгеруі мүмкін. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ** •Көлік жүргізгенде, велосипедпен жүргенде немесе жылдам реакцияны қажет ететін басқа жағдайларда құлақспаптарды кимеңіз және есту мүшесі төмендемеуі қажет. •Құлақспаптарды жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт бойы кимеңіз.

Українська

**Стереонавушники СПЕЦИФІКАЦІЇ** •Динаміки : 9 мм •Імпеданс : 16 Ω •Чутливість : 96 дБ/мВт •Можливість керування потужністю : 200 мВт (IEC) •Частотна характеристика : 12 Гц - 23 кГц •Шнур : 1,1 м •Штекер : 3,5 мм \*Специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. **УВАГА!** •Уникайте використання навушників під час керування автомобілем, велосипедом або у інших ситуаціях, де потрібна швидка реакція або коли необхідна можливість чути звуки. •Не рекомендовано використовувати навушники впродовж тривалого часу на великій гучності.

한국어

**스테레오 이어폰 사양** •드라이버 유닛 : 9 mm •임피던스 : 16 Ω  
 •감도 : 96 dB/mW •최대 출력 : 200 mW (IEC) •주파수 응답 : 12 Hz - 23 kHz •코드 : 1.1 m •플러그 : 3.5 mm \*사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다. **경고** •운전 중이나 자전거를 타고 있을 때, 또는 그 밖에 순간적인 반응을 필요로 하는 장소나 주위의 소리에 귀를 기울일 필요가 있는 장소에서는 이어폰을 사용하지 않도록 하여 주십시오. •고음으로 장시간 이어폰을 사용하지 않도록 하여 주십시오.

## [ Русский ]

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории

Российской Федерации: ООО «Панасоник Рус»; 115162, г. Москва, ул. Шаболовка, 31Г. Информация о сервисном обслуживании в регионах РФ по телефону бесплатной горячей линии: 8-800-200-21-00 и на сайте <http://www.panasonic.ru/support/>.

Дата изготовления указана в кодах вида: 7AXX или 20170125

Определение даты по коду. Пример:

1) 7AXX (X-любая цифра или буква) -- Январь 2017

Год: первый знак в коде (7-2017, ... 9-2019, 0-2020, ... 6-2026)

Месяц: второй знак в коде (А-январь, В-февраль, ... L-декабрь)

2) 20170115 (год, месяц, день) -- 15 Января 2017

Срок гарантии и Срок службы, Россия 1 год, Беларусь 2 года.

## [ Қазақ ]

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан: Представительство АО «Панасоник Маркетинг (СНГ)», Республика Казахстан, 050010, г. Алматы, проспект Достык, 192, 3-й этаж.

Қазақстан Республикасы аумағындағы өнімнің сапасына байланысты наразылықтарды қабылдауға өкілетті ұйым:

«Панасоник Маркетинг ТМД» АҚ өкілдігі,

Қазақстан Республикасы, 050010, Алматы қ., Достық даңғылы, 192, 3 қабат.

Информационный Центр Panasonic для

Казахстана 8-800-0-809-809- бесплатный звонок из Казахстана

Орталығында 8-800-0-809-809 телефонымен — Қазақстаннан тегін

қоңырау шалу және

Қазақстандағы Panasonic Ақпараттық

Орталығы 8-800-0-809-809 - Қазақстаннан тегін қоңырау шалу

Дайындау күні кодты түрде көрсетілген: 7AXX немесе 20170125

Код бойынша күні анықталады. Мысалы:

1) 7AXX (X- кез-келген сан немесе әріп) -- Қаңтар 2017

Жылы: кодтағы бірінші белгі (7-2017, ... 9-2019, 0-2020, ... 6-2026)

Айы: кодтағы екінші белгі (А-қаңтар, В-ақпан, ... L-желтоқсан)

2) 20170115 (жылы, айы, күні) -- 15 Қаңтар 2017

Кепілдемелік мерзім және қызмет көрсеті мерзімі 1 жыл.

## [ Українська ]

Інформацію про сервісне обслуговування на території України можна отримати в Інформаційному Центрі за телефонами:

+38-0-(44)-490-38-98 (міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва)

та 0-800-309-880 (безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів

в межах України) або на Інтернет-сторінці

<http://service.panasonic.ua>

Дата виготовлення вказана у вигляді коду:

7AXX або 20170125 Визначення дати за кодом. Приклад:

1) 7AXX (X-будь-яка цифра або літера) -- Січень 2017

Рік: перший символ у кодi (7-2017, ... 9-2019, 0-2020, ... 6-2026)

Місяць: другий символ у кодi (А-січень, В-лютий, ... L-грудень)

2) 20170115 (рік, місяць, день) -- 15 січня 2017

Термін служби - 1 рік з дати виготовлення.